

Przeczytaj uważnie tekst.

Waris Dirie setzt sich gegen Frauenbeschneidung ein!

Die Pflicht zu reden: Der Tag, der mein Leben verändert hat!

Sie haben in einem NBC- Interview ihre Beschneidung publik gemacht, obwohl Sie damals ein sehr berühmtes Top-Model waren. Warum haben Sie sich genau in diesem Moment Ihres Lebens zu der Enthüllung entschlossen?

"Ich habe das nicht erst an diesem Tag entschieden. Der echte Tag, der mein Leben verändert hat und an dem ich beschlossen habe, darüber zu sprechen und solange ich lebe dagegen anzukämpfen, war der Tag, an dem man mich mit 3 Jahren verstümmelt hat. An diesem Tag habe ich meinen Kampf beschlossen. Danach musste ich nur noch den richtigen Moment abwarten... und dieser Moment ist gekommen."

Damals hat niemand über weibliche Beschneidung gesprochen. Es war ein Tabu oder sogar etwas völlig Unbekanntes. Hatten Sie Angst vor den Reaktionen oder davor, ihre Karriere zu gefährden? "Ich habe mir keine Fragen gestellt, denn das war alles so viel größer als ich! Die weibliche Beschneidung, das sind 1 Million Frauen und Babys, die auf der ganzen Welt vor Schmerzen aufschreien. Niemand hilft ihnen, niemand ergreift für sie das Wort. Das wusste ich, daran musste ich ständig denken, das hat mich sogar nachts vom Schlafen abgehalten. Deshalb sah ich keine andere Möglichkeit: Ich musste darüber sprechen.

<http://www.gofeminin.de/wohnen/waris-dirie-frauenbeschneidung-genitalverstuemmelung-d12295c197057.html>

1. Wstaw odpowiednią formę czasownika do tabeli.

Tłumaczenie	Infinitiv	Präsens	Präteritum	Perfekt
myśleć	...	ihr ...	wir ...	ich
zagrozić	...	du ...	wir ...	wir
mieć	...	er ...	ihr ...	du
pomagać	...	sie (Sg.) ...	Sie ...	er
być	...	du ...	ich ...	sie (Pl.)
mówić	...	ich ...	du ...	ihr
stawiać	...	sie (Pl.) ...	er ...	sie (Sg.)
wiedzieć	...	es ...	sie (Pl.) ...	ich

2. Wstaw przymiotniki w odpowiedniej formie.

ein sehr (ślawna) Top-Model

der (prawdziwy) Tag

der (właściwy) Moment

die (żeńskie) Beschneidung

die (cały) Welt

eine (inna) Möglichkeit

die (zagrożona) Karriere

3. Wpisz odpowiedni czasownik zgodny z podaną rekcją. Przetłumacz czasowniki.

abhalten, entschließen, ankämpfen, denken, einsetzen, sprechen

... gegen

... an + Akk.

... sich gegen, für

... sich zu

... über + Akk.

... von

4. Połącz rzeczowniki z czasownikami, przetłumacz powstałe zwroty.

abhalten, aufschreiben, beschließen, ergreifen, haben, sehen, stellen, verändern

vor Schmerzen ...

Angst ...

das Wort ...

keine andere Möglichkeit ...

vom Schlafen ...

das Leben ...

Fragen ...

den Kampf ...

5. Uzupełnij zdania względne o zaimki względne i właściwe formy czasowników.

Die Frau, ... ihre Beschneidung ... (publik machen). *Perfekt*

Ein Tag, ... das Leben ... (verändern). *Präsens*

Die Beschneidung, an ... ich ständig ... (denken müssen). *Präteritum*

Die Verstümmelung, ... mich vom Schlafen ... (abhalten). *Präsens*

Der Moment, in ... ich mich zur Enthüllung ... (entschließen). *Perfekt*

Die Reaktionen, vor ... man Angst ... (haben). *Präsens*

Rozwiązania znajdziesz na następnej stronie.

Lösung

1. Wstaw odpowiednią formę czasownika do tabeli.

Tłumaczenie	Infinitiv	Präsens	Präteritum	Perfekt
myśleć	denken	ihr denkt	wir dachten	ich habe gedacht
zagrozić	gefährden	du gefährdest	wir gefährdeten	wir haben gefährdet
mieć	haben	er hat	ihr hattet	du hast gehabt
pomagać	helfen	sie (Sg.) hilft	Sie halfen	er hat geholfen
być	sein	du bist	ich war	sie (Pl.) sind gewesen
mówić	sprechen	ich spreche	du sprachst	ihr habt gesprochen
stawiać	stellen	sie (Pl.) stellen	er stellte	sie (Sg.) hat gestellt
wiedzieć	wissen	es weiß	sie (Pl.) wussten	ich habe gewusst

2. Wstaw przymiotniki w odpowiedniej formie.

ein sehr berühmtes Top-Model *ślawna modelka, sławny model*

der echte Tag *prawdziwy dzień*

der richtige Moment *właściwy moment*

die weibliche Beschneidung *obrzezanie kobiety (dziewczynki)*

die ganze Welt *cały świat*

eine andere Möglichkeit *inna możliwość*

die gefährdete Karriere *zagrożona kariera*

3. Wpisz odpowiedni czasownik zgodny z podaną rekcją. Przetłumacz czasowniki.

abhalten von - *powstrzymywać od*

ankämpfen gegen - *walczyć przeciw*

denken an + Akk. - *myśleć o*

einsetzen sich gegen, für - *wstawić się przeciw, za*

entschließen sich zu - *decydować się na*

sprechen über + Akk. - *rozmawiać o*

4. Połącz rzeczowniki z czasownikami, przetłumacz powstałe zwroty.

vor Schmerzen aufschreien - *krzyczeć z bólu*

Angst haben - *bać się*

das Wort ergreifen - *zabierać głos*

keine andere Möglichkeit sehen - *nie widzieć innej możliwości*

vom Schlafen abhalten - *odrywać od snu*

das Leben verändern - *zmieniać życie*

Fragen stellen - *stawiać pytania*

den Kampf beschließen - *decydować się na walkę*

5. Uzupełnij zdania względne o zaimki względne i właściwe formy czarowników.

Die Frau, **die** ihre Beschneidung **publik gemacht hat**.

Ein Tag, **der** das Leben **verändert**.

Die Beschneidung, an **die** ich ständig **denken musste**.

Die Verstümmelung, **die** mich vom Schlafen **abhält**.

Der Moment, in **dem** ich mich zur Enthüllung **entschlossen habe**.

Die Reaktionen, vor **denen** man Angst **hat**.